

<b>hama</b> <sup>®</sup>	<b>00</b>
<b>THE SMART SOLUTION</b>	<b>108368</b>

Important Notes	<b>GB</b>
Wichtige Hinweise	<b>D</b>
Consignes importantes	<b>F</b>
Notas importantes	<b>E</b>
Примечания	<b>RUS</b>
Avvertenze importanti	<b>I</b>
Belangrijke aanwijzingen	<b>NL</b>
Σημαντικές σημειώσεις	<b>GR</b>
Ważne informacje	<b>PL</b>
Fontos előírások	<b>H</b>
Dôležitá upozornění	<b>CZ</b>
Dôležitě upozornenia	<b>SK</b>
Indicações importantes	<b>P</b>
Önemli Uyarılar	<b>TR</b>
Informații importante	<b>RO</b>
Viktiga anvisningar	<b>S</b>
Tärkeitä ohjeita	<b>FIN</b>

## **RUS** Примечания

Благодарим за покупку изделия фирмы Hama.
внимательно ознакомьтесь с настоящей инструкцией.
Храните инструкцию в надежном месте для справок в будущем.

**1. Область применения**
Издлие применяется в качестве подставки для таких устройств как планшетные компьютеры, смартфоны и т.д. (размер 7"-10,5").
Конструкция изделия не позволяет применять его в качестве нарезной доски или другого рода кухонной принадлежности.

**2. Техника безопасности**

- Запрещается использовать не по назначению.
- Устройство необходимо устанавливать посередине так, чтобы оно не могло опрокинуться.
- Утилизировать упаковку в соответствии с местными нормами.

**3. Уход и техническое обслуживание**

- Чистку изделия производить только безворсовой слегка влажной салфеткой. Запрещается применять агрессивные чистящие средства.

**4. Отказ от гарантийных обязательств**
Компания Hama GmbH & Co KG не несет ответственность за ущерб, возникший вследствие неправильного монтажа, подключения и использования изделия не по назначению, а также вследствие несоблюдения инструкции по эксплуатации и техники безопасности.

**5. Отдел техобслуживания**
По вопросам ремонта или замены неисправных изделий обращайтесь к продавцу или в сервисную службу компании Hama.
Горячая линия отдела техобслуживания: +49 9091 502-115 (немецкий, английский)
Подробнее смотрите здесь: www.hama.com

## **GB** Important Notes

Thank you for choosing a Hama product.
Take your time and read the following instructions and information completely. Please keep these instructions in a safe place for future reference.

**1. Intended Use**
The product is intended as a stand for terminal devices (7" to 10.5") such as tablet computers, smartphones, etc. (7"—10.5"). Despite the product’s design, it is not intended for use as a cutting board or other kitchen utensil.

**2. Safety Notes**

- Use the product for its intended purpose only.
- Ensure that the terminal device is in the centre of the stand and cannot tip over.
- Dispose of packaging material immediately according to locally applicable regulations.

**3. Care and Maintenance**

- Only clean this product with a slightly damp, lint-free cloth and do not use aggressive cleaning agents.

**4. Warranty Disclaimer**
Hama GmbH & Co KG assumes no liability and provides no warranty for damage resulting from improper installation/mounting, improper use of the product or from failure to observe the operating instructions and/or safety notes.

**5. Service and Support**
Please contact Hama Product Consulting if you have any questions about this product.
Hotline: +49 9091 502-115 (German/English)
Further support information can be found here: www.hama.com

## **I** Avvertenze importanti

Grazie per avere acquistato un prodotto Hama!
Prima della messa in esercizio, leggete attentamente le seguenti istruzioni e avvertenze, quindi conservatele in un luogo sicuro per una eventuale consultazione.

**1. Campo di applicazione**
Il prodotto è idoneo come stand per terminali (7"-10.5") come tablet, smartphone ecc. (7"-10,5"). Nonostante il suo design, il prodotto non è adatto per essere utilizzato come tagliere o utensile da cucina di altro genere.

**2. Indicazioni di sicurezza**

- Utilizzare il prodotto esclusivamente per lo scopo previsto.
- Prestare attenzione che il terminale si trovi al centro dello stand e che non possa ribaltarsi.
- Smaltire immediatamente il materiale d’imballaggio attenendosi alle prescrizioni locali vigenti.

**3. Cura e manutenzione**

- Pulire il prodotto unicamente con un panno che non lascia pelucchi e appena inumidito e non ricorrere a detergenti aggressivi.

**4. Esclusione di garanzia**
Hama GmbH & CoKG non si assume alcuna responsabilità per i danni derivati dal montaggio o l’utilizzo scorretto del prodotto, nonché dalla mancata osservanza delle istruzioni per l’uso e/o delle indicazioni di sicurezza.

**5. Assistenza e supporto**
In caso di domande sul prodotto, rivolgersi alla Consulenza prodotto Hama.
Hotline: +49 9091 502-115 (ted./ing.)
Ulteriori informazioni sul supporto sono disponibili qui: www.hama.com

## **D** Wichtige Hinweise

Vielen Dank, dass Sie sich für ein Hama Produkt entschieden haben!
Nehmen Sie sich Zeit und lesen Sie die folgenden Anweisungen und Hinweise zunächst ganz durch.
Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung anschließend an einem sicheren Ort auf, um bei Bedarf darin nachzuschlagen zu können.

**1. Anwendungsbereich**
Das Produkt eignet sich als Stand für Endgeräte (7"-10,5") wie Tablet-PCs, Smartphones, etc. (7"-10,5").
Trotz seines Designs ist das Produkt nicht zur Verwendung als Schneidebrett oder sonstiges Küchenutensil geeignet.

**2. Sicherheitshinweise**

- Verwenden Sie das Produkt ausschließlich für den dazu vorgesehenen Zweck.
- Achten Sie darauf, dass das Endgerät mittig des Stands kipp sicher aufliegt.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort gemäß den örtlich gültigen Entsorgungsvorschriften.

**3. Wartung und Pflege**

- Reinigen Sie dieses Produkt nur mit einem fusselfreien, leicht feuchten Tuch und verwenden Sie keine aggressiven Reiniger.

**4. Haftungsausschluss**
Die Hama GmbH & Co KG übernimmt keinerlei Haftung oder Gewährleistung für Schäden, die aus unsachgemäßer Installation, Montage und unsachgemäßem Gebrauch des Produktes oder einer Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung und/oder der Sicherheitshinweise resultieren.

**5. Service und Support**
Bitte wenden Sie sich bei Fragen zum Produkt gerne an die Hama-Produktberatung.
Hotline: +49 9091 502-115 (Deu/Eng)
Weitere Supportinformationen finden Sie hier: www.hama.com

## **NL** Belangrijke aanwijzingen

Hartelijk dank dat u voor een product van Hama heeft gekozen.
Neem de tijd om de volgende aanwijzingen en instructies volledig door te lezen.
Berg deze gebruiksaanwijzing vervolgens op een goede plek op zodat u hem als naslagwerk kunt gebruiken.
Op zodat u hem als naslagwerk kunt gebruiken.

**1. Toepassingsgebied**
Het product is geschikt als standaard voor eindapparatuur (7"-10,5") zoals tablet-pc’s, smartphones, enz. (7"-10,5").
Ondanks zijn design is het product niet geschikt voor het gebruik als snijplank of als ander gebruiksvoonwerp in de keuken.

**2. Veiligheidsinstructies**

- Gebruik het product uitsluitend voor het doel waarvoor het gemaakt is.
- Let erop dat het eindtoestel in het midden van de standaard stabiel is geplaatst.
- Het verpakkingsmateriaal direct en overeenkomstig de lokaal geldende afvoervoorschriften afvoeren.

**3. Onderhoud en verzorging**

- Reinig dit product uitsluitend met een pluisvrije, licht vochtige doek en maak geen gebruik van agressieve reinigingsmiddelen.

**4. Uitsluiting van garantie en aansprakelijkheid**
Hama GmbH & Co KG aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid of garantieclaims voor schade of gevolgschade, welke door ondeskundige installatie, montage en ondeskundig gebruik van het product ontstaan of het resultaat zijn van het niet in acht nemen van de bedieningsinstructies en/of veiligheidsinstructies.

**5. Service en support**
Neem bij vragen over het product contact op met de afdeling Productadvies van HAMA.
Hotline: +49 9091 502-115 (Duits/Engels)
Meer support-informatie vindt u hier: www.hama.com

## **F** Consignes importantes

Nous vous remercions d’avoir choisi un produit Hama.
Veuillez prendre le temps de lire l’ensemble des remarques et consignes suivantes.
Veuillez conserver ce mode d’emploi à portée de main afin de pouvoir le consulter en cas de besoin.

**1. Domaine d’application**
Ce produit convient pour servir de support à des appareils (7"-10,5”) de type tablette PC, smartphone, etc. (7"-10,5”).
Malgré son design, ce produit n’est pas destiné à être utilisé comme planche à découper ou autre ustensile de cuisine.

**2. Consignes de sécurité**

- Utilisez le produit exclusivement conformément à sa destination.
- Veillez à ce que l’appareil soit posé au milieu du support, sans risque de renversement.
- Recyclez les matériaux d’emballage conformément aux prescriptions locales en vigueur.

**3. Soins et entretien**

- Nettoyez la balance uniquement à l’aide d’un chiffon non fibreux légèrement humide ; évitez tout détergent agressif.

**4. Exclusion de garantie**
La société Hama GmbH & Co KG décline toute responsabilité en cas de dommages provoqués par une installation, un montage ou une utilisation non conformes du produit ou encore provoqués par un non respect des consignes du mode d’emploi et/ou des consignes de sécurité.

**5. Service et assistance**
En cas de question concernant le produit, veuillez vous adresser au service de conseil produits de Hama.
Ligne téléphonique directe : +49 9091 502-115 (allemand/anglais)
Vous trouverez ici de plus amples informations concernant l’assistance : www.hama.com

## **GR** Σημαντικές σημειώσεις

Σας ευχαριστούμε για την αγορά αυτού του προϊόντος, της Hama!
Διαβάστε προσεκτικά τις παρακάτω οδηγίες και υποδείξεις.
Στη συνέχεια, φυλάξτε αυτό το εγχειρίδιο σε ασφαλές μέρος για μελλοντική χρήση.

**1. Τομείς εφαρμογών**
Το προϊόν ενδείκνυται ως στήριγμα για συσκευές (7"-10,5") όπως tablet-PC, smartphone κλπ. (7"-10,5").
Παρά το σχεδιασμό του, το προϊόν δεν ενδείκνυται για χρήση ως επιφάνεια κοπής ή ως κάποιο άλλο μαγειρικό σκεύος.

**2. Υποδείξεις ασφαλείας**

- Το προϊόν πρέπει να χρησιμοποιείται αποκλειστικά για το σκοπό που προβλέπεται.
- Προσέξτε ώστε η συσκευή να είναι τοποθετημένη με ασφάλεια στο μέσο του στήριγμάτος.
- Απορρίψτε κατευθείαν το υλικό συσκευασίας σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς απόρριψης.

**3. Συντήρηση και φροντίδα**

- Καθαρίζτε αυτό το προϊόν μόνο με ένα ελαφρύ βρεγμένο πανί χωρίς χνούδια και μην χρησιμοποιείτε επιθετικά καθαριστικά.

**4. Απόλεια εγγύησης**
Η εταιρεία Hama GmbH & Co KG δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη ή εγγύηση για ζημιές, οι οποίες προκύπτουν από λανθασμένη εγκατάσταση και συναρμολόγηση ή λανθασμένη χρήση του προϊόντος ή μη τήρηση των οδηγιών λειτουργίας και/ή των υποδείξεων ασφαλείας.

**5. Σέρβις και υποστήριξη**
Για ερωτήσεις σχετικά με το προϊόν απευθυνθείτε στην υπηρεσία εξυπηρέτησης πελατών της Hama.
Γραμμή υποστήριξης: +49 9091 502-115 (Γερμανικά/Αγγλικά)
Περισσότερες πληροφορίες υποστήριξης θα βρείτε στη διεύθυνση: www.hama.com

## **E** Notas importantes

Le agradecemos que se haya decidido por un producto de Hama.
Tómese tiempo y léase primero las siguientes instrucciones e indicaciones.
Después, guarde estas instrucciones de manejo en un lugar seguro para poder consultarlas cuando sea necesario.

**1. Ámbito de utilización**
El producto resulta adecuado como pie para terminales (7"-10,5") tales como tabletas, smartphones, etc. (7"-10,5").
Pese a su diseño, el producto no es adecuado para su uso como tablar para cortar o cualquier otro tipo de utensilio de cocina.

**2. Instrucciones de seguridad**

- Emplee el producto exclusivamente para la función para la que fue diseñado.
- Asegúrese de que el terminal queda colocado en el centro del pie y no se puede volcar.
- Deseche el material de embalaje en conformidad con las disposiciones locales sobre el desecho vigentes.

**3. Mantenimiento y cuidado**

- Limpie este producto sólo con un paño ligeramente humedecido que no deje pelusas y no utilice detergentes agresivos.

**4. Exclusión de responsabilidad**
Hama GmbH & Co KG no se responsabiliza ni concede garantía por los daños que surjan por una instalación, montaje o manejo incorrectos del producto o por la no observación de las instrucciones de manejo y/o de las instrucciones de seguridad.

**5. Servicio y soporte**
Si tiene que hacer alguna consulta sobre el producto, diríjase al asesoramiento de productos Hama.
Línea directa: +49 9091 502-115 (Alemán/Inglés)
Encontrar más información de soporte aquí: www.hama.com

## **PL** Ważne informacje

Dziękujemy za zakup naszego produktu!
Przed pierwszym użyciem należy dokładnie przeczytać instrukcję obsługi.
Instrukcję należy przechować, gdyż może być jeszcze potrzebna.

**1. Zakres zastosowań**
Produkt nadaje się jako stojak do urządzeń końcowych (7"-10,5") jak tablety PC, smartfony itp. (7"-10,5").
Mimo swej konstrukcji produkt nie nadaje się do stosowania w funkcji deski do krojenia czy też innych akcesoriów kuchennych.

**2. Wskazówki bezpieczeństwa**

- Stosować produkt wyłącznie zgodnie z przewidzianym przeznaczeniem.
- Urządzenie końcowe musi przylegać do środka stojaka i być zabezpieczone przed wywróceniem.
- Materiały opakowaniowe należy natychmiast poddać utylizacji zgodnie z obowiązującymi przepisami

**3. Czyszczenie**

- Czyścić produkt tylko przy użyciu niestrzępiącej się, lekko zwilżonej szmatki i nie stosować agresywnych detergentów.

**4. Wyłączenie odpowiedzialności**
Hama GmbH & Co KG nie udziela gwarancji ani nie odpowiada za szkody wskutek niewłaściwej instalacji, montażu oraz nieprawidłowego stosowania produktu lub nieprzestżegania instrukcji obsługi i/lub wskazaówek bezpieczeństwa.

**5. Serwis i pomoc techniczna**
W razie pytań dotyczących produktu prosimy zwrócić się do infolinii Hama.
Gorąca linia: +49 9091 502-115 (niem./ang.)
Dodatkowe informacje są dostępne na stronie: www.hama.com

## H Fontos előírások

Köszönjük, hogy ezt a Hama terméket választotta!

Kérjük, hogy felszerelés előtt szánjon rá időt és olvassa el végig az alábbi útmutatót. A későbbiekben tartsa biztonságos helyen ezt a füzetet, hogy ha szükség van rá, bármikor megtalálja.

### 1. Alkalmazási terület

A termék alkalmas állványként történő használatra 7°-10,5° képátlójú eszközökhöz, például táblagépekhez, okostelefonokhoz stb. (7°-10,5°). Kialakítása ellenére a termék nem alkalmas vágódészakéként vagy más konyhai eszközként történő használatra.

### 2. Biztonsági előírások

- A terméket kizárólag az előírt célra használja.
- Ügyeljen arra, hogy az eszköz az állvány közepén, borulásbiztosan helyezkedjen el.
- Azonnal ártalmatlanítsa a csomagolóanyagot a helyileg érvényes ártalmatlanítási előírások szerint.

### 3. Karbantartás és ápolás

- Ezt a terméket csak szőszmentes, kissé benedvesített kendővel tisztítsa, és ne használjon agresszív tisztítószert.

### 4. Szavatosság kizárása

A Hama GmbH & Co KG semmilyen felelősséget vagy szavatosságot nem vállal a termék szakszerűtlen telepítéséből, okozéséből és szakszerűtlen használatából, vagy a kezelési útmutató és/vagy a biztonsági előírások be nem tartásából eredő károkért.

### 5. Serviz és támogatás

Kérjük, hogy a termékkel kapcsolatos kérdéseivel forduljon a Hama terméktanácsadásához. Közvetlen vonal Közvetlen vonal: +49 9091 502-115 (Deu/Eng) További támogatási információt itt talál: www.hama.com



Vă mulțumim că ați optat pentru un produs Hama. Pentru început vă rugăm să vă lăsați puțin timp și să citiți complet următoarele instrucțiuni și indicații. Vă rugăm să păstrați manualul de utilizare la loc sigur pentru o consultare ulterioară în caz de nevoie.

### 1. Domeniu de utilizare

Produsul se pretează ca stand pentru aparate finale (7°-10,5°) precum tablete-PC, Smartphone-uri, etc. (7°-10,5°). În ciuda design-ului său produsul nu este adecvat pentru folosirea ca tocător sau altă ustensilă în bucătărie.

### 2. Instrucțiuni de siguranță

- Folosiiți produsul numai în scopul pentru care a fost conceput.
- Pentru evitarea răsturnării asigurați plasarea sigură a aparatului final în centrul standului.
- Reciclarea materialului pachetului se execută conform normelor locale de salubritzare în vigoare.

### 3. Întreținere și revizie

- Curățați acest produs numai cu o cârpă fără scame, puțin umedă și nu folosiți detergenți agresivi.

### 4. Excludere de garanție

Hama GmbH & Co KG nu își asumă nici o răspundere sau garanție pentru pagube cauzate de montarea, instalarea sau folosirea necorespunzătoare a produsului sau nerespectarea instrucțiunilor de folosire sau/și a instrucțiunilor de siguranță.

### 5. Service și suport

Dacă aveți întrebări adresați-vă la Hama consultantă privind produsul. Hotline: +49 9091 502-115 (Ger./Ang.) Alte informații de suport găsiți aici: www.hama.com

## CZ Důležitá upozornění

Děkujeme, že jste si vybrali výrobek Hama.

Přečtěte si, prosím, všechny následující pokyny a informace. Uchovujte tento text pro případné budoucí použití.

### 1. Rozsah použití

Produkt je vhodný jako stojánek na koncová zařízení (7°–10,5°), jako tablety, smartphony atd. (7°–10,5°). Navzdory svému designu není tento produkt vhodný k použití jako přiklenko na krájení nebo jiné kuchyňské náčíní.

### 2. Bezpečnostní pokyny

- Výrobek používejte výhradně pro stanovený účel.
- Dbejte na to, aby koncový zařízení leželo na stojánku uprostřed a ve stabilní poloze.
- Obalový materiál likvidujte ihned podle platných místních předpisů o likvidaci.

### 3. Údržba a čištění

- Tento výrobek čistěte pouze mírně navlhčeným hadříkem nepouštějícím vlákna a nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

### 4. Vyloučení záruky

Hama GmbH & Co KG nepřebírá žádnou odpovědnost nebo záruku za škody vzniklé neodbornou instalací, montáží nebo neodborným použitím výrobku nebo nedodržováním návodu k použití a/nebo bezpečnostních pokynů.

### 5. Servis a podpora

Máte otázky k produktu ? Obratře na na poradenské oddělení Hama. Horká linka: +49 9091 502-115 (německy/anglicky) Další podpůrné informace naleznete na adrese: www.hama.com



Tack för att du valt att köpa en Hama produkt. Ta dig tid och läs först igenom de följande anvisningarna och hänvisningarna helt och hållet. Förvara sedan den här bruksanvisningen på en säker plats för att kunna titta i den när det behövs.

### 1. Användningsområde

Produkten lämpar sig som stativ för slutapparater (7°-10,5°) som surfplattor, smartphones och dylikt. (7°-10,5°). Trots designen lämpar sig produkten inte för användning som skärbräda eller annat köksredskap.

### 2. Säkerhetsanvisningar

- Använd bara produkten till det som den är avsedd för.
- Se till att slutapparaten ligger mot mitten av stativet och inte kan välla.
- Kassera förpackningsmaterialet direkt enligt lokalt gällande kasseringsregler.

### 3. Service och skötsel

- Använd bara en luddfri, lätt fuktad trasa till produktens rengöring och använd inga aggressiva rengöringsmedel.

### 4. Garantifriskrivning

Hama GmbH & Co KG övertar ingen form av ansvar eller garanti för skador som beror på olämplig installation, montering och olämplig produktanvändning eller på att bruksanvisningen och/eller säkerhetshänvisningarna inte följs.

### 5. Service och support

Kontakta Hama produktrådgivning om du har frågor om produkten. Hotline: +49 9091 502-115 (ty/eng) Du hittar mer support-information här: www.hama.com

## SK Dôležité upozornenia

Ďakujeme, že ste sa rozhodli pre výrobok Hama.

Prečítajte si všetky nasledujúce pokyny a informácie. Uchovajte tento návod na použitie pre prípadné budúce použitie.

### 1. Zamýšľané používanie

Výrobok sa hodí ako stojan pre koncové prístroje (7° – 10,5°), ako napr. tablety, smartphony atď. (7° – 10,5°). Napriek svojmu dizajnu nie je výrobok vhodný na použitie ako doska na krájanie alebo iná kuchynská pomôcka.

### 2. Bezpečnostné upozornenia

- Výrobok používajte výlučne na stanovený účel.
- Uistite sa, že koncový prístroj je uložený v strede stojana a nehrozí jeho prevrhnutie.
- Likvidujte obalový materiál okmžite podľa platných miestnych predpisov na likvidáciu odpadov.

### 3. Údržba a starostlivosť

- Na čistenie tohto výrobku používajte len navlhčenú utierku, ktorá nepúšťa vlákna a nepoužívajte žiadne agresívne čistiace prostriedky.

### 4. Vylúčenie záruky

Firma Hama GmbH & Co KG neručí/nezodpovedá za škody vyplývajúce z neodbornej inštalácie, montáže alebo neodborného používania výrobku alebo z nerešpektovania návodu na používanie a/alebo bezpečnostných pokynov.

### 5. Servis a podpora

S otázkami týkajúcimi sa výrobku sa prosím obráťte na poradenské oddelenie firmy Hama. Hotline: +49 9091 502-115 (nem./angl.) Ďalšie informácie o podpore nájdete tu: www.hama.com



Suurkiitos, että valitsit Hama-tuotteen. Varaa aikaa ja lue seuraavat ohjeet ensin kokonaan läpi. Säilytä sen jälkeen tämä käyttöohje varmassa paikassa, jotta voit tarvittaessa tarkistaa siitä eri asioita.

### 1. Käyttöalue

Tuote soveltuu päätelaitteiden (7°-10,5°) kuten tablettitietokoneiden, älypuhelimien, jne. telineeksi. (7°-10,5°). Muotoilustaan huolimatta tuote ei sovellu käytettäväksi leikkuualustana tai muuna keittiötarvikkeena.

### 2. Turvaohjeet

- Käytä tuotetta ainoastaan ohjeiden mukaiseen tarkoitukseen.
- Huolehdi siitä, että päätelaite asetetaan tukavesti keskelle telinettä.
- Hävitä pakkausmateriaalit heti paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.

### 3. Hoito ja huolto

- Puhdista tämä tuote ainoastaan nukkaamattomalla, kevyesti kostutetulla liinalla äläkä käytä syövyttäviä puhdistusaineita.

### 4. Vastuun rajoitus

Hama GmbH & Co KG ei vastaa millään tavalla vahingoista, jotka johtuvat epäasianmukaisesta asennuksesta tai tuotteen käytöstä tai käyttöohjeen ja/tai turvaohjeiden vastaisesta toiminnasta.

### 5. Huolto ja tuki

Tuotetta koskevissa kysymyksissä pyydämme kääntymään Haman tuoteneuvonnan puoleen. Tukilinja: +49 9091 502-115 (saksa/englanti) Lisää tukitietoja on osoitteessa www.hama.com

## P Indicações importantes

Agradecemos que se tenha decidido por este produto Hamal! Antes de utilizar o produto, leia completamente estas indicações e informações. Guarde, depois, estas informações num local seguro para consultas futuras.

### 1. Área de aplicação

O produto foi concebido como suporte para dispositivos (de 7° a 10,5°) como tablets, smartphones, etc. (7°-10,5°). Apesar do seu design, o produto não é adequado para ser utilizado como tábua de corte ou outro utensílio de cozinha.

### 2. Indicações de segurança

- Utilize o produto apenas para a finalidade prevista.
- Certifique-se de que o dispositivo assenta no centro do suporte e fica seguro de forma a não cair.
- Elimine imediatamente o material da embalagem em conformidade com as normas locais aplicáveis.

### 3. Manutenção e conservação

- limpe o produto apenas com um pano sem fiapos ligeiramente humedecido e não utilize produtos de limpeza agressivos.

### 4. Exclusão de garantia

A Hama GmbH & Co KG não assume qualquer responsabilidade ou garantia por danos provocados pela instalação, montagem ou manuseamento incorrectos do produto e não observação do das instruções de utilização e/ou das informações de segurança.

### 5. Contactos e apoio técnico

Em caso de dúvidas sobre o produto, contacte o serviço de assistência ao produto da Hama. Linha de apoio ao cliente: +49 9091 502-115 (alemão/inglês) Para mais informações sobre os serviços de apoio ao cliente, visite: www.hama.com


## TR Önemli Uyarılar

Bir Hama ürünü satın aldığınız için teşekkür ederiz! Biraz zaman ayırın ve önce aşağıda verilen talimatları ve bilgileri iyice okuyun. Bu kullanım kılavuzunu güvenli bir yerde saklayın ve gerektiğinde yeniden okuyun.

### 1. Kullanım alanı

Ürün, Tablet PC ve akıllı telefon (7°-10,5°) gibi cihazlar için ayak olarak kullanılabilir (7°-10,5°). Tasarımına rağmen ürün, doğrama tahtası veya benzer bir mutfak gereci olarak kullanılmaya uygun değildir.

### 2. Güvenlik uyarıları

- Bu ürünü sadece amacına uygun olarak kullanınız.
- Cihazınızın ayak içerisinde ortalı olarak ve devrimleyecek şekilde yerleşmiş olmasına dikkat edin.
- Ambalaj malzemelerini yerel olarak geçerli talimatları uygun olarak atık toplamaaya veriniz.

### 3. Bakım ve temizlik

- Bu cihazı sadece lifsiz, hafif nemli bir bez ile silin ve agresif temizleyiciler kullanmayın.

### 4. Garanti reddi

Hama GmbH & Co KG şirketi yanlış kurulum, montaj ve ürünün amacına uygun olarak kullanılmaması durumunda veya kullanım kılavuzu ve/veya güvenlik uyarılarının uyulmaması sonucu oluşan hasarlardan sorumluluk kabul etmez ve bu durumda garanti hakkı kaybolur.

### 5. Servis ve destek

Ürünle ilgili herhangi bir sorunuz varsa, lütfen HAMA ürün danışmanlığına başvurunuz. Hotline: +49 9091 502-115 (Alm/İng) Diğer destek bilgileri için, bkz.: www.hama.com








All listed brands are trademarks of the corresponding companies. Errors and omissions excepted, and subject to technical changes. Our general terms of delivery and payment are applied.